HON'BLE MR. A. J. JOHN: സെലക്ട് കമ്മറ്റി യാതൊരു ഭേദഗതിയും വരുത്തിയിട്ടില്ല. ഒറിജിനൽ ബില്ലുതന്നെയാണ് സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്.

The question whether Clauses 1 to 6 stand part of the Bill was put and carried.

The clauses were added to the bill.

The question whether the preamble stands part of the Bill was put and carried. The preamble was added to the Bill.

The question whether the title stands part of the Bill was put and carried. The title was added to the bill.

HON'BLE MR. A. J. JOHN: I move that the Travancore Fatal Accidents Bill be passed. In doing so I move:

In Clause 1 sub-clause 1, for the figures "112" the figures "1121" be substituted.

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN: I second the motion.

The amendment was put and carried.

The amendment was passed.

The question whether the Bill, as amended be passed was put and carried.

The Bill was passed.

THE TRAVANCORE LAW REFORM (MISCELLANEOUS PROVISIONS) BILL.

HON'BLE MR. A. J. JOHN: Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the Travancore Law Reform (Miscellaneous Provisions) Bill and move that the Bill as revised by the Select Committee be taken into consideration.

HON'BLE MR. V. O. MARKOS: I second it.

The motion was put and carried, and the Bill was taken into consideration.

The question whether Clauses 1 to 9 stand part of the Bill was put and carried.

The Clauses were added to the bill.

The question whether the preamble stands part of the Bill was put and carried.

The preamble was added to the bill.

The question whether the title stands part of the ill Bwas put and carried.

The title was added to the Cill.

HON'BLE MR. A. J. JOHN: I move that the Travancore Law Reform (Miscellaneous Provisions) Bill be passed subject to the following amendment:—

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

"In Clause 1 sub-clause 1 for the figures "112", the figures "112" may be substituted.

HON'BLE MR. N. KUNJURAMAN: I second it.

The amendment was put and carried.

The question whether the bill, as amended, be passed was put and carried.

The Bill was passed.

THE TRAVANCORE PUBLIC SERVICE COMMISSION BILL.

HON'BLE MR. T. K. NARAYANA PILLAI: Sir, I beg leave to introduce the Travancore Public Service Commission Bill.

MR. K. VELAYUDHAN NAIR: On a point of order. This Bill and the next bill were published under orders of the Deputy President on behalf of the President. There is no provision in rule 26 which authorises the Deputy President to order the publication on behalf of the President. As such it is not a valid publication. Therefore it cannot be taken into consideration now.

MR. PRESIDENT: There is a provision, which authorises the Deputy President when the office of the President is vacant.

MR. A. THANU PILLAI: (*Trivandrum II—General*): May I know what that rule is? May I know the date of that rule?

MR. PRESIDENT: That is rule 26 as amended. Date is not mentioned here.

MR. A. THANU PILLAI: The date is very material. I want the date. Without that the Bill cannot be taken into consideration. The publication is under orders of the Deputy President on behalf of the President. Why should he say on behalf of the President? Since it is a matter affecting the powers of the House, I strongly oppose the introduction, as it is not possible without proper publication.

MR. PRESIDENT: Since objection is raised, in regard to two bills we will allow them to lie over for the present. We can pass on to the next Bill about which there is no objection.

MR. A. THANU PILLAI: Before that I want to know the date on which the rule was amended.

HON'BLE MR. T. K. NARAYANA PILLAI: ഈ ബിൽ ഗൗരവപ്പെട്ട ഒരു സന്നിലയിൽ ഒരു വിശദീകരണം നൽകാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഇതു് അവതരിപ്പിക്കുന്നതിന് സാങ്കേതികമായ തടസ്സങ്ങൾ ഒരുപക്ഷേ ഉണ്ടായിരിക്കാം. എന്നാൽ വളരെ അത്യാവശ്യമായ ഒരു ബില്ലാണിതെന്നുള്ള ബോദ്ധ്യം കൊണ്ടാണ് ഇതു് ഈ സെഷനിൽതന്നെ അവതരിപ്പിക്കാൻ ഉദ്ദേശിച്ചതു്. ഏതൊരു ബില്ലും അത്യാവശ്യമാണെന്നു കണ്ടാൽ സാങ്കേതികമായ തടസ്സങ്ങളുണ്ടായിരുന്നാൽതന്നെയും അവത

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly